EDITORIAL

Port J Nephrol Hypert 2013; 27(4): 225-227
Advance Access publication 17 December 2013

Rui Alves

Editor-in-Chief

"It always seems impossible until it's done."

– Nelson Mandela (1918-2013)

No virar de página deste final de ano é tempo de reflexão e de algumas palavras.

Após vinte e seis anos de publicação ininterrupta do PJNH, tratava-se de um desafio enorme manter a única revista portuguesa de Nefrologia em funcionamento, com o objectivo principal de manter a qualidade e ser apelativa para todos os nefrologistas. Nenhuma revista científica sobrevive se não receber trabalhos, sobretudo por os autores duvidarem que o seu trabalho alcance a projecção desejada. É importante pensar que essa projeção se constrói, progressivamente, e começa na nossa própria vontade.

Procurámos por isso incentivar e dinamizar a submissão de trabalhos, contemplando a atualização pré e pós-graduada, e atribuindo uma crucial importância à investigação. Antecipámos que não seria fácil, reconhecemos que ainda agora demos os primeiros passos, mas estamos convictos de estar a contribuir para um futuro melhor. Um futuro tendo em mente o prestígio e a qualidade da nefrologia portuguesa.

O **"Portuguese Journal of Nephrology and Hypertension"** sofreu modificações significativas na estrutura dos órgãos funcionais, com um novo conselho editorial, e a criação de áreas temáticas para avaliação dos manuscritos. Estas alterações revelaram-se muito importantes na qualidade da filtragem de trabalhos submetidos e na sua diversidade, reforçando um estilo de coerência na qualidade e originalidade que me apraz registar. O corpo editorial internacional será em breve objeto de uma merecida atenção promovendo-se uma renovação dos atuais contatos.

As we turn the page on this year's end, it is time for reflection and a few words.

After twenty-six years of uninterrupted publication, it was a huge challenge to keep the only Portuguese journal of nephrology in operation, with the primary purpose of maintaining its quality, as well as its appeal to all nephrologists. No scientific journal can survive without a regular inflow of publishable manuscripts, especially if the authors doubt whether their work will attain the desired dissemination and recognition. It is important to bear in mind that recognition is built gradually and begins in our own will.

I, therefore, tried to encourage and implement manuscript submission, proposing pre- and post-graduate updating, and assigning crucial importance to basic and clinically oriented research. Having anticipated that mine would not be an easy task, I believe that those were some of the initial steps to enhance our Journal's editorial strength, and that we are on the right path to a better future –a future bearing in mind the prestige and the quality of Portuguese nephrology.

The ***Portuguese Journal of Nephrology and Hypertension*** *has undergone significant changes in the structure of the functional areas, with a new editorial board and the creation of thematic areas for manuscript assessment. These changes proved to be very important for the quality of the appraisal of the papers submitted and their diversity, strengthening a consistency in style and originality, which I am pleased to notice. Our international editorial board will soon be the object of deserved attention, with reinvigoration of the current contacts.*

Entretanto, foram introduzidas duas novas secções temáticas, como o "Top article – a comment" e o "Nephropathology-Quiz" que irão aparecer em cada número, e que têm por objectivos renovar conhecimentos, e suscitar a curiosidade dos leitores, numa espécie de interacção a que as grandes revistas internacionais nos têm habituado.

Apesar do esforço editorial no sentido de tornar suficientemente ágil o processo de submissão dos manuscritos, consideramos que temos muito a melhorar, pelo que a submissão eletrónica será no próximo ano um dos nossos objetivos.

Em linha com os esforços da indexação, desidrato há muito perseguido pela sua importância na submissão de trabalhos, tenho a satisfação de informar que a nossa revista está a partir de agora operativamente indexada na Plataforma SciELO Citation Index – SciELO-CI, e através desta, na Web of Knowledge da "Thomson Reuters". Este é, indiscutivelmente, um fortíssimo argumento para cativar o interesse de autores nacionais e estrangeiros na submissão dos seus artigos à nossa revista. Permanece também plenamente ativo o nosso interesse da indexação na Medline, e para isso estamos já a trabalhar para cumprir os critérios exigidos, em especial, a publicação de 40 artigos ano, alvo que já cumpriremos no ano de 2013 que agora finda.

Para todo o autor, nacional ou estrangeiro, que manifeste interesse em publicar no **Portuguese Journal of Nephrology and Hypertension** é importante transmitir, que a par do rigor na revisão científica dos seus trabalhos, e a recente indexação, oferecemos uma excelente qualidade gráfica na apresentação, incluindo fotografia, sem quaisquer custos para os autores. Isto significa, que na Nossa revista, tenho a honra de contar com especialistas de excecional qualidade em todos os domínios da ciência nefrológica, bem como no suporte técnico à produção, quer na versão "online", quer em "papel". Nesta área agradeço reconhecidamente à Drª Sofia Carrondo e às *Publicações Ciência e Vida* todo o apoio prestado. Uma palavra de reconhecimento também ao excelente apoio da nossa revisora linguística, Drª Lila Rebelo.

Finalmente, e a encerrar este ano de 2013, deixo um agradecimento especial a todos os meus convidados, autores de editoriais, artigos de revisão,

In the meantime, a couple of new thematic features have been introduced –"Top article – a comment" and "Nephropathology-Quiz"– which will appear in each issue, with the aim of renewing knowledge and arousing the curiosity of readers, a kind of interaction to which the major international journals have accustomed us.

Despite the editorial effort to simplify and speed up the manuscript submission process, I believe that we can still improve it. Electronic submission will be one of our goals for next year, and I trust we will be able to implement a structured electronic system that will significantly improve the manuscript submission, peer reviewing and publication process.

In line with the efforts for database indexing, a desideratum long pursued for its importance, I am delighted to announce that our Journal is now indexed in the SciELO Platform Citation Index – SciELO-CI and, through this, in Thomson Reuters' Web of Knowledge. This is undoubtedly a strong asset to captivate the interest of domestic and foreign authors. Moreover, in my continued endeavour to provide our authors with further resources for retrospective data and retrieval needs, I am currently engaged in fulfilling the required criteria for Medline/PubMed indexing, namely the publication of 40 articles per year, a target that we already have fulfilled in 2013, with the present issue.

In addition, domestic or foreign authors willing to publish their work in the ***Portuguese Journal of Nephrology and Hypertension*** *should know that, along with the rigorous scientific review of their papers, we offer excellent graphic quality of presentation, including photography –black & white or colour, at no cost to the authors. This means that I have the privilege of counting on experts of exceptional quality in all fields of nephrologic science, as well as in printing and the graphic arts, and all technical support to the production of both the print and online versions of our Journal. In this specific area, I am grateful to Ms Sofia Carrondo and* Publicações Ciência & Vida *for their support and expertise. Also a word of thanks to Ms Lila Rebelo for her excelente linguistic reviews.*

Finally, and to end the year 2013, my special and sincere thanks to all my invited authors of editorials,

comentários, nephro-quiz. E também para todos os especialistas revisores de trabalhos científicos que a meu convite ajudaram a construir estes 4 números da revista. Sem a sua disponibilidade, trabalho e sabedoria, nada disto teria sido possível. Através da menção do seu nome em "quadro de honra" aqui agradeço a todos.

Votos de Bom Trabalho e um Bom Ano 2014!

review articles, comments, nephro-quiz. And also to all the expert reviewers of scientific papers, who, at my invitation, helped build these 4 issues of the Journal. Without their availability, work and wisdom, none of this would have been possible. By mentioning their names in our "Roll of Honour", I attest my thanks to everyone.

My best wishes for a Good and Successful 2014!